

МИНТЕ, ИНИМЪ ИИ ЛИТЕРАТОРЪ.

№. 4.

ЖОЇ, 25. IANUARIE.

1851.

ИСТОРИА ЧИВІЛІСАЦІЕИ ЕВРОПЕНЕ.

(Брмаре).

Чивілізація европеанъ, дитрата, де есте ертат а зиче, дн етерна веритате, дн планъ проведіндеи ши насъ днаинте дн кьме домнълѣ. Ачеста 'е принципіал раціонал ал есперіоритѣдеи самле.

Дореск домнілор, ка ачест карактер фундамен-тал, distinctiv ал чивілізаціеи европене, съ вѣстеа тот деэна де фацъ дн аинтеа мионци вѣстре, дн кьрса лъкрѣлор пѣстре. Астѣзи нъ поѣи маї мѣлт декът авіа спъне, а'л афирма. Кът пентрѣ авіа демонстра тл лас пе сеама десволтѣриі фаптелор. Къ тоѣе ачестеа, о ведї афа кь калле, ар фї о маре конфирмаціе а асерціеи теле, де ам афа, дпсѣши дн леагнѣл чивілізаціеи пѣстре, каз-зеле ши элементе каррактерѣлѣ, че дї аттри-вѣиш; дакъ дн моментъл кънд еа днченѣ а съ нашѣ дн моментъл кѣдерей имперіалѣ роман, ан рекноште, дн стареа лѣмиі, дн фаптеле каре, дндатъ де ла примеле зиле, аѣ днченѣт а форма чивілісація европеанъ, принципіал ачестей дивер-сітѣдї тѣрѣре; фрекѣфере дпсѣ, че о distinctiv. Мѣ воїѣ днчерка даръ, дн презиъ кь вої, днтрѣ черчетареа лѣ. Вої есаміна стареа Европей ла кѣдереа имперіалѣ роман, вої речерка саѣ дн дн-стїтѣдї, саѣ дн кредінде реліціѣсе, идеїле, сїнде-мїнтеле, че фел ера элементе, че лѣтеа антїкъ лега лѣмиі moderne. Дакъ, дн ачестеа элементе, вом ши vedeа днтїнѣрїтѣ каррактерѣл че вїл дес-крїсеїѣ, атѣнчї, дпсѣши де астѣзи ел ва кьштїга дн аинтеа дѣмнѣвѣстрѣ зпѣ маре град де прова-вїлітате.

Треѣзе маї днтѣїѣ а не репрезента вїне, че ера имперіал роман, ши кьм с'а формат.

Roma нъ ера дн орідінеа са, декът о мѣнці-палїтате, о комънѣ. Гѣвернѣл роман п'а фост декът днтрецінеа ла зп лок а інстїтѣдїлор че се

кѣвїн зпѣї попъладїї кьпрїнсе дпзнтрѣ зпѣї че-тѣдї, каре сьнт нїште інстїтѣдї мѣнціпале: мѣ-нціпалїтатеа есте каррактерѣл лор distinctiv.

Ачеста нъ ера пѣмаї дн Roma: Кънд съ зїга чїнева дн Италия, дн ачееа епохѣ, дн преїїзрѣл Romeї, нъ vede декът тот четѣдї. Попѣреле пе атѣнчї нъ ера де кът нїште конфедераціи де четѣдї. Попѣрѣл латїн есте конфедераціе де четѣдї латїне. Етрѣсчїї, Самнїдїї, Савїнїї, пѣпѣреле Гречїей марї, тоѣе съ вѣд дн ачееаш старе.

Дн епоха ачееа нъ се афа кьмпнїї (мошїї), адїкъ кьмпнїле де пе атѣнчї нъ семена днтрѣ нї-мїк кь челе дн зїоа де астѣзи: кьмпнїле ера пе сеама кѣлѣреї, їарѣ нъ спре а фї локѣте. Про-прїетарїї кьмпнїлор ера лѣкѣиторїї четѣдїлор; ачест-тїа енїа спре анї кѣзга пропрїетѣдїле рѣрале, знде адѣча кь сїне адесеа ши зп нѣтер ѡрекаре де склавї. Ачееа дпсе че дн зїоа де астѣзи пѣтїм кьмпнїї саѣ мошїї ачеста попъладїе рѣспѣндїтѣ, кънд прїн локзїнде ісолате, кънд прїн сате, ши каре акѣпере претѣндїнї локъл, аста ера зп лѣ-крѣ кь тотъл некѣносѣкт дн антїка Італїе.

Кънд Roma се днтїнѣсѣ, че фькѣ? Лзадї дѣпъ зрѣт исторїа еї ши ведї vedeа кь а тревзїт сѣ кон-чїсте, саѣ сѣ днтемеїезе дн поѣ четѣдї; по vedem декът, кь четѣдї сѣ лѣпгѣ, кь четѣдї контрактѣ, дн четѣдї дшї трїмїте колонїї. Исторїа кончїстїей лѣмиї де кьтрѣ Roma, есте исторїа кончїстїей, саѣ днтемеїей зпѣї маре нѣтер де четѣдї. Дн Orient, естїндереа Домїнаціи romane нъ аре кь тотъл тот ачест карактер: ачї попъладїа нъ ера дннѣрїтѣ ка дн Occident; сзїнѣсѣ ла о днтѣктїре соціал дїферентѣ, ера фѣрте пѣдїн концентратѣ прїн че-тѣдї. Дпсѣ ачї пе есте ворѣа деспре попъладїа европеанъ, ши пѣдїн пе інтересѣ, челе че пѣтре-чаѣ дн Orient.

Мѣрїнїндѣне дн Occident, претѣндїнї вом реафа фапта, че арѣлѣл Дн Gallia, дн Слѣ

nia, pretzintendēi vedī Antimīna tot четъдї; de парте de четъдї, пѣтънтѣ е plin de палѣде, de пѣдърї. Черчетадї характерѣ монументелор romane, дрѣмѣрилор romane, шї ведї vedea дрѣмѣрї дела о четате пѣпѣ ла алта; ачеаста тѣлдіме de дрѣмѣлде, че астъзї съ дѣкрѣчїшеазѣ дѣ тѣте пѣрдїле, атѣнчї ера некѣпоскътъ. — Nimik не атѣнчї нѣ ера каре съ семене кѣ ачеаста квантїтате не пѣтеравїлѣ de мїчї монументе, de сате, de кастеле, de вїсерїчї рїсїнїте дѣ деарѣ дела тїмнїї de тїжлок дѣкѣ. — Roma нѣ не легѣ de кѣт нїште монументе immane, тїпѣ ал характерѣлї мѣнїчїпал, destinате пентрѣ о попѣладїе пѣтероасѣ грѣтѣдїтъ ла зп кок. Ор сѣнт каре пѣнт de vedere vedї concidera лѣмеа romanѣ, pretzintendēi vedї афла ачеаа препондеранцѣ маї есклѣсївѣ а четъдїлор, шї нефїндѣ соціалѣ а кѣмпїлор. Ачест характер мѣнїчїпал ал лѣтнїї romane фѣчеа дѣведерат зпїтатеа, легѣтънтѣл соціал ал зпїѣ Стат mare, фѣрте а невѣе ал ставїлї шї ал манїнеа. О мѣнїчїпалїтате ка Roma пѣтѣсе а копчїста лѣмеа, иї фѣсесе дѣсѣ кѣ тѣлт маї аневое спре а о гѣверна, шї а о копстїтѣа. Астѣел, дѣдатѣ че фанта се арѣтъ съвършїтъ, дѣдатѣ че тот Окїдентѣл шї о mare парте дїн Оріент кѣзѣрѣ сѣнт dominaцїа romanѣ, не лок пѣтедї vedea ачеаста прѣдїїбѣсѣ капїтате de четъдї, de мїчї стате фѣкѣте пентрѣ de а фї ісолате шї independente, de сѣпїндѣсѣ, de сѣпѣрдїндѣсе, de скѣпѣндѣсе, ка съ зїчет аша, дѣ тѣте пѣрдїле. Ачеаста фѣ зпа дїн кѣсселе, че адѣсерѣ печесїтатеа de а се форма имперїал о фортѣ de гѣвернѣ маї копцентратѣ, маї капавїлѣ, de а дїнеа зпїте элементеле атѣта de пѣдїн стрѣсе. — Имперїал се ичеркѣ а адѣче о зпїтате шї зп легѣтънт, дѣ ачеаста соціетате рїсїнїтъ. Реешї пѣпѣ ла зп пѣнкѣ бѣре каре. Дѣнтре Авѣгѣст шї Дїокледиан deодатѣ кѣнд се десволта лецїсладїа чївїлѣ, се ставїлї шї ачеаа вастѣ сїстемѣ de despoticѣ administratїv че дѣнтїнсе асѣпра лѣтнїї romane о дѣмплетїтѣрѣ de фѣнцїонарї дѣмпѣрдїдї дѣнѣ йерархїе, вїне стрѣсѣ шї дѣнтре сїне кѣ кѣртеа имперїалѣ шї кѣ тотѣл окѣпадї афаче се треакѣ дѣ соціетате воїнда пѣтерїї шї дѣ пѣтере атрївѣтеле шї форселе сочїетѣдїї.

Шї нѣ пѣтаї кѣ ачеастѣ сїстемѣ решїї спре а адѣпа, а копрїнде дѣмпрезѣ тѣте элементеле лѣтнїї romane, чї дѣкѣ ідеаа despoticѣлї, а пѣтерїї централе стрѣвѣтъ мїндїле кѣ о фачїлїтате сїнгларѣ.

Се мїнѣнѣзѣ чїнева а vedea, дѣ ачеа колленцїе реѣ дѣтрѣнїтъ de мїчї репѣвлїче, дѣ ачеа асодїадїе de мѣнїчїпалїтѣдї, лѣндѣшї тотѣ пѣтереа атѣт de репедѣ репектѣл маїестѣдїї имперїале зпїче, авѣгѣсте, сакре. Тревзїа ка печесїтатеа de а ставїлї вре о легѣтѣрѣ бѣре каре дѣнтре тѣте пѣрдїле ачестеа але лѣтнїї romane, ачеастѣ печесїтате зїк, тревзїа съ фїе фѣрте поентѣ, дѣ кѣт кредїнде ле шї сентїментеле despoticѣлї се пѣтъ афла дѣ капетеле ѣменїлор о прїїмїре атѣт de фачїлѣ.

Кѣ ачесте кредїнде, кѣ ачеастѣ organїcадїе administratїvѣ, шї кѣ сїстемата de organїcадїе мїлїтарѣ че се аалѣтѣрасѣ не лѣнгѣ дѣнса, имперїал roman аѣ пѣтѣт съ се лѣнте дѣн контра рїсїнеї шї дерѣпѣнѣрїї че дѣ лѣкѣра дїн пѣнтрѣ шї дѣн контра пѣвѣлїрїї варварїлор. Сѣ лѣнтат дѣн de лѣнг inтрѣ старе некѣпентїтъ de скѣдере, шї аппѣрѣндѣсе не дѣчетат. Дѣн челе дѣнѣ зрѣтѣ венї зп moment, кѣнд dissolucїа а тревзїт се дѣвїнгѣ; нїчї дѣндѣнѣрѣа despoticѣлї, нїчї пѣпѣсарѣа сѣрвїтїдїнїї нѣ фѣрѣ дѣн дѣстѣл спре а тѣндїне ачест mare копн. Дѣн ел 4 секолї се vedea pretzintendēi de сѣпїндѣсе, de сѣтѣдѣлѣндѣсе, de варварїї дѣнтраѣ de тѣте пѣрдїле; провинцїїле нѣ маї пѣтеаѣ а маї ста дѣн аїнте, нѣ се маї тѣрѣзѣраѣ de сѣнп्रे destinата ѣенералѣ. Атѣнчї дѣнтрѣ дѣн капѣл зпор дѣмпѣрадїї о ідеа сїнгларѣ; врѣрѣ а черка дѣнѣ сперанцїеле лїбертѣдїї ѣенерале, дакѣ о копѣfederacїе, о сїстемѣ аналогѣ кѣ ачеа че пѣтїм астъзї гѣверн репресентатїв, нѣ ар аппѣра зпїтатеа имперїалїї roman маї вїне декѣт administratїv de despoticѣ. Іатѣ зп рескрїпт алѣї Хонорїс шї ал лѣї Теодосїс чѣл жѣне, адресат ла анѣл 418 кѣтрѣ префектѣл Галлїеї, че нѣре алт кѣѣт декѣт а черка спре а ставїлї, дѣн пѣрдїле de amїазѣ зї але Галлїеї, зп фелїс de гѣверн репресентатїв, шї прїн аѣжторїал лѣї а манїне пѣтатеа имперїалїї. (D. Гїзот чїтеште рескрїптѣл.)

Domnїлор! провинцїїле шї четъдї іле нѣ прїїмїрѣ ачеастѣ фачере de вїне; нїме нѣ врѣ а пѣтї депѣтадїї, нїмїнї нѣ врѣ асе дѣче ла Арле. Централїсация, зпїтатеа, ера копнтрарї ла патѣра прїмїтївѣ а ачеллѣї четъдї; спїрїтѣл локалїтѣдїї, мїнїчїпалїтѣдїї се арѣтъ pretzintendēi; пѣпѣтїнда de а рекопстїтѣї о соціетате ѣенералѣ, о патрїе ѣенералѣ ера дѣведератѣ. Четъдїле се inkїdea фїе-каре дѣн тѣрї сѣї, дѣн тревїле салле, шї имперїал кѣзѣ, пентрѣ кѣ нїмїнї нѣ маї воїа а фї ал имперїалїї, пентрѣ кѣ четъдїле нѣ маї воїа се фїе декѣт аї четъдїї лор. Аша vom афла ла кѣдереа имперїалїї

roman ачешаші фантъ, че рекъпоскърѣтъ ши ла ипчепѣтъя Romei, predominanца реѣимѣлѣ ши сириѣлѣ мѣнѣиѣнал. Лѣмеа романѣ венѣа дѣ стареа са чеа дѣн тѣѣ; четѣдѣле аѣ формат'о; се десѣак апоѣѣ, ши четѣдѣле ремасерѣ.

Реѣимѣлѣ мѣнѣиѣнал, еатѣ къ а легат Европѣи moderne антика чѣвилѣсаѣиѣ романѣ, реѣим фѣрте не реѣѣлат, фѣрте слѣвѣт, фѣрте ипѣриѣор фѣрѣ indoiaлѣ дѣн чеаа че фѣсесе дѣн прѣми сѣѣ тѣмѣ; къ тѣте ачесте сѣнѣр реал, сѣнѣр констѣтѣит дѣкѣ, сѣнѣр че аѣ маѣ ремас дѣн елементеле лѣмѣи romane.

Кѣнд зѣк сѣнѣр ме амѣѣеск. Маѣ ремасѣ ши о алѣ idee: ideeа имперѣлѣѣ, пѣтеле de император, idea маѣестѣѣиѣ имперѣале, знеѣ пѣтерѣ авсолѣте, сакре, лиѣиѣге de пѣтеле импѣрѣторѣлѣѣ. Ачесте сѣѣт елементеле каре чѣвилѣсаѣиѣа романѣ а транспѣсѣ чѣвилѣсаѣиѣеѣ европеене; de о парте реѣимѣлѣ мѣнѣиѣнал, депрѣндерѣле салле, реѣѣлеле салле. есемплеле салле, прѣнѣип de либертате; de алѣт о ледѣслаѣиѣе чѣвилѣ, комѣмѣнѣ, ѣенералѣ ши ideeа пѣтерѣиѣ авсолѣте, маѣестѣѣиѣ сакре а пѣтерѣиѣ императорѣлѣѣ, прѣнѣип de ordin ши de серѣвѣтѣдѣне. Дѣн сѣѣ Domnѣор! дѣн ачеллашѣ тѣмѣ се формасе ши сѣнѣл соѣѣетѣѣиѣ romane, о соѣѣетате къ тотѣл дѣфѣерентѣ, ипѣтеееатѣ не прѣнѣипе къ тотѣл алѣтеле, дѣн сѣфѣлѣдѣиѣтѣ de алѣте сепѣименте ши каре тревѣзѣа се адѣкѣ чѣвилѣсаѣиѣеѣ европеене moderne пѣште элементе къ тотѣл de алѣт патѣрѣ; адѣкѣ воѣѣ зѣк деспре еклесѣа крешѣтѣиѣ ши къ крѣстѣанѣсм. Не ла терѣмѣнѣл секолѣлѣѣ 4 ши не ла дѣнчепѣтъя чѣлѣѣ деал бле крѣстѣанѣсмѣлѣ пѣ ера пѣзмаѣ о сѣмплѣ крѣдѣнѣдѣ indѣvidѣлѣлѣ, чѣи о ипстѣтѣѣдѣиѣе; елл атѣнѣиѣ се констѣтѣисесе, дѣн ши авеа гѣвернѣл сѣѣѣ, зп клер, о ѣерархѣе детерѣминатѣ пѣнѣтрѣ дѣфѣерентеле фонѣиѣиѣ алле клерѣлѣѣ, алле венѣтѣлѣѣ, алле мѣжлѣчелѣор indѣpendente de лѣкраре, пѣнѣтѣрѣле de адѣнѣаре че пот асе кѣвенѣи знеѣ маѣи соѣѣетѣѣиѣ, консѣлѣтѣрѣиѣ проѣвѣнѣиѣале, наѣиѣонале, ѣенерале, депрѣндереа de а тракта дѣн комѣмѣнѣ тревѣле соѣѣетѣѣиѣиѣ.

Дѣнтрѣн кѣзѣѣт дѣн ачееа эпохѣ крѣстѣанѣсмѣлѣ пѣ ера пѣзмаѣ о релѣѣиѣе чѣи о еклесѣе (адѣнѣаре.)

De п'ар фѣи фост о еклесѣе, Domnѣор, пѣ пѣтѣѣ че с'ар фѣи дѣнѣтѣмплат дѣн мѣжлѣкѣлѣ кѣдерѣиѣ имперѣлѣѣ roman. Ез тѣѣ тѣрѣѣиѣеск дѣн консѣдерѣѣиѣле кѣрат зѣмане, пѣѣѣ de о парте орѣ че элемент стрѣип ла консекѣѣиѣнѣеле патѣрале але фанѣтелѣор патѣрале: Дакѣ Крѣстѣанѣсмѣлѣ пѣ ар фѣи фост ка дѣн тѣмпѣл дѣн тѣѣѣ de кѣт о крѣдѣнѣдѣ, зп сепѣимент, о конѣвѣиѣѣе indѣvidѣале, се пѣте креде къ ар фѣи кѣзѣт дѣн мѣжлѣкѣлѣ рѣсѣнѣиѣ имперѣлѣѣ ши невѣлѣрѣиѣ

варѣарѣлѣор. А кѣзѣт маѣ тѣрѣзѣѣ, дѣн Асѣа ши дѣн тот порѣдѣл Афрѣѣеѣ сѣнѣт невѣлѣрѣеа варѣарѣлѣор мѣселманѣи, а кѣзѣт агѣнѣѣа, къ тѣте къ ера дѣн стареа de ипстѣтѣѣдѣиѣе, de еклесѣе констѣтѣиѣтѣ.

Кѣз атѣтѣ маѣ вѣртѣс ар фѣи пѣтѣт асе дѣнѣтѣмплѣ ачешашѣ фанѣтѣ дѣн моментѣлѣ кѣдерѣиѣ имперѣлѣѣ roman. П'атѣнѣиѣ пѣ ера пѣчѣи зпѣл дѣн мѣжлѣчеле, прѣип каре астѣзѣиѣ ипѣлѣнѣнѣеле морале се ставѣлеск с'аѣ ресѣстѣ не атѣрнат de ипстѣтѣѣдѣиѣиѣ, пѣчѣи зпѣл дѣн мѣжлѣчеле прѣип каре зп кѣрат адѣвѣр, о кѣратѣ idee, есерѣѣ о тѣаре пѣтере асѣпра спѣрѣителѣор гѣвернѣлѣ лѣкрѣрѣле ши детерѣмѣнѣт евенѣментеле. Nѣmѣiѣ de асемеѣе пѣ се аѣлѣ дѣн ал 4 секол спре а da ideѣлѣор, сѣнѣдѣментелѣор персонале о астѣфѣлѣѣ de азторѣгате. Есѣре дѣнведерат къ тревѣзѣа о соѣѣетате къ тѣрѣе оргѣнѣсатѣѣ, къ тѣрѣе гѣвернатѣ спре а ешѣиѣ вѣкторѣосѣ дѣнтрѣо асемеѣе вѣжелѣе. Нѣз крѣзѣѣ къ зѣк пре мѣлѣт дѣнѣтрѣнд, къ не ла сѣѣршѣтѣлѣ чѣлѣлѣ de алл патѣрѣлеа ши не ла дѣнчепѣтъя чѣлѣлѣ de ал бле секолѣѣ пѣзмаѣ еклесѣа крешѣтѣиѣ а тѣнѣтѣт крѣстѣанѣсмѣлѣ; Еклесѣа пѣзмаѣ къ ипстѣтѣѣдѣиѣе салле, къ маѣѣстраѣиѣиѣ сѣѣи, къ пѣтереа са, са апѣнѣрат къ тѣрѣе дѣн конѣтра рѣсѣнѣеѣ дѣн пѣзѣнѣтрѣ а имперѣлѣѣѣ, дѣн конѣтра варѣарѣеѣ; еа а конѣкѣс не варѣарѣи ши а девѣнѣт легѣтѣнѣтѣлѣ, мѣжлѣкѣлѣ, прѣнѣипѣлѣ чѣвилѣсаѣиѣеѣ дѣнтрѣ лѣмеа романѣ ши лѣмеа варѣарѣ. Аша дѣн маѣ пѣлѣт стареа еклесѣеѣ, де кѣ а релѣѣиѣеѣ пропѣрѣиѣ зѣсе тревѣѣе а о консѣдера дѣн ал бле секол спре а речерка че а адѣѣсѣ крѣстѣанѣсмѣлѣ дѣкѣ de атѣнѣиѣ, ла чѣвилѣсаѣиѣа moderne; ши че элементе 'ши а дѣнтрѣдѣс. Че ера дѣн ачееа эпохѣ еклесѣа крешѣтѣиѣ?

Кѣнд прѣвѣште чѣнеѣа сѣнѣт пѣнѣтѣл de ведере кѣрат зѣман, ла дѣверселе револѣѣиѣиѣ, че сѣѣ дѣнпѣлѣнѣт дѣн десѣолѣтареа крѣстѣанѣсмѣлѣѣ дела орѣѣѣнеа са пѣлѣт дѣн ал бле секол консѣдерѣнѣдѣлѣ пѣзмаѣ ка о соѣѣетате, ѣарѣшѣиѣ о маѣи зѣк, ѣар пѣ ка о крѣдѣнѣдѣ релѣѣиѣосѣѣ, атѣнѣиѣ аѣлѣ къ крѣстѣанѣсмѣлѣ а тревѣт прѣип треѣи сѣтѣрѣи къ тотѣл дѣфѣерѣнѣе.

(Ва зѣрма).

Оргѣнѣсмѣлѣ адѣнѣстрѣѣѣиѣнеѣиѣ дѣн статѣл авѣстриѣакѣѣ.

I.

Статѣл авѣстриѣакѣѣ dovedѣи дѣн тѣмпѣл дѣн зѣрѣѣ, спреѣнѣтѣрареа лѣмеѣи ши зѣмѣлѣрѣеа жалѣзѣлѣор сѣѣиѣнѣиѣи ши рѣвалѣ, кътѣ пѣтере заче дѣн попорѣл ши

диріле саме, челече пълъ акъм възптаі къ пъ с'аъ есплѳтат, дар а зъкът аскъпсъ. Дп кърс de доі anі ачестѳ статѳ, дп мпнътъл кънд тѳте се пъреа афі пердѳте, штіѳ съші адъне пътеріле ші съ дп-вінгъ пе дпдоіціѳ съі іпмпічѳ, іптерпѳ ші естерпѳ, карѳ дп доъ латърѳ опъсе але дппъръдіеѳ се скъларъ аспрѳѳ, се дпфърънезе пе адігъторіѳ чей аскъпші дп сіпъл съѳ ші totdeodatъ съ се префакъ къ тотъл дп лънтрѳл. Ачест імперіѳ черкъ а дпмпіпѳ чеа че треізеці, ва де чпнчпзеці де апѳ, фъ перржігѳ, се сілі а се пъне дп армоніѳ къ спіртѳл секълълѳ — дптврѳкъ вестълтѳл констітѳціонал, ші къ ачестаста се десфѳкъ пентрѳ totdeazna de тіппѳ реакціонеѳ ші аї овскърантіс-тълѳ. Дар ка съ се пѳте реаліса о префачере къпоскътъ тревзпчпѳсъ, тревзі претъгпдпнеа ве-кѳл едіфічѳ а се траде жос, ші маѳ дптъѳ а се къръді локъл de дерътѳтърѳ ші апѳ а се рідіка дп фъндамет поъл едіфічѳ.

Ної кредем съ дпмпіпѳтѳ о дорпдъ котъпъ дакъ черкъм а арѳта фѳіле ачестеа към съпг дп-пърдѳте тревіле дптре деосевітѳле оффіціолатърѳ, каре есте сфера де лъкраре ші компетпдъ а фѳѳ-кързіа, ші че реалъізнѳ речппроче с' афѳ дптре дънселе, ші къ ачестаста а дескоперѳ кърсъл треві-лор пълмече, ші totdeodatъ а да о ідее чігѳторілор пострѳ деспре адмпістрацізпнеа статълѳ австріакѳ organicатъ към есте дп сепсъ констітѳціоналѳ.

Чентрѳ дпн каре дереазъ ші знде се редѳче тѳтъ актпвптатеа адмпістрѳцізпнеѳ статълѳ есте дпсзпшѳ імператъл пострѳ.

Пътереа лецілатпвѳ ші есекътпвѳ се къвіне імператълѳ.

Пътереа лецілатпвѳ ел о есерцѳ дп зппре къ Дпета імперіале, дп кът леціле прпвескъ ла тре-віле дптрецей дппъръдіеѳ саѳ ла партеа чеа маѳ шаре а еї, дп зппре къ діетеле прѳвіпціале, кънд леціле вор прпві ла тревіле сіпгларелор церѳ de Корѳпѳ.

Каре овіент дпн зрѳт, атѳ de іптересант пентрѳ четъдеанъл констітѳціоналѳ, пѳте къ 'а вот тракта дптрѳл артпкъл деосевіт, іптігълат: „Де-къте фелърѳ de репрезентѳцізпне се въкъръ четъдеа-пъл австріакѳ?“

Іар пътереа есекътпвѳ се къвіне іпдпвісівілѳ ші ескълсѳвѳ пзнаѳ дпператълѳ; дп пзмеле дппера-тълѳ се есерсъ еа прпн міністрѳі респѳсавпѳ, ші апѳ прпн ла ачестіа съвѳрдпнаціѳ оффіціалѳ ші слъжвашѳ пълмчѳ.

Імператъл дпкът пентрѳ персѳна са есте са-крѳ, певѳтѳтавіл ші переспѳсавпѳлѳ.

Імператоръл ка зпъл че аре тѳтъ пътереа есе-кътпвѳ хотъреште пеатърпат, адекъ фъръ а аваа тревзпдъ de дпвоіреа Дпетеѳ імперіале саѳ а ал-тор адънанде лецілатпве, — деспре ресвоіѳ ші паче, пѳртѳ komanda съпретѳ престе арматѳ ші дпкъ орѳ дп персѳпѳ саѳ прпн komандапціѳ съпретѳ de-пзіпціѳ de дънсъл Прпшеште ші трпміте атъаса-дорѳ, дпкеѳ трактате къ пътеріле дпн афаръ; пъ-маѳ кънд дп асеменеа трактате с'ар дппъне ста-тълѳл позе сарчпнѳ, п-е. вътѳ, спре а фѳ валавіле, се чере ші дпвоіреа Дпетеѳ імперіале.

Імператъл пълмкъ леціле, ел еміте орпдпндѳ-ппле тревзпчпѳсе ла есекъцізпнеа ачелора; дпсъ пентрѳ фѳекаре асеменеа дпсълъцізпне се чере кон-трѳсіпнѳтѳра адекъ съвскріереа зпшѳ міністрѳ, ші ачестаста пъ съвскрѳѳ дакъ креде къ ел пъ пѳте се респзпзѳ пентрѳ атаре деспъсъцізпне.

Імператъл денъместе ші демпге пе міністрѳ, прпн трѳпсъл саѳ дп пзмеле лѳї се даѳ тѳтъ пос-сърпле статълѳл.

Ел дппарте декорѳцізпнѳ, кавалеріѳ ші дѳ по-вілітате.

Дп пзмеле лѳї се таѳ монета.

Дп пзмеле імператълѳ се фаче жѳдіката, ші лѳї се къвіне дрептъл de а іерта, de а зпъра пе-деанса ші de а амнестпса.

Імператъл кпамѳ, прѳрѳгъ ші дпкпде Дпета імперіалѳ; ел аре дрептъл de а о десфаче, дъпъ каре десфачере дпсъ дп кърс de треѳ лѳнѳ есте съ се копкпте алта поъ.

Ачесте дрептърѳ, че констітѳцізпнеа імперіале австріакѳ дела 4 Мартіе 1849 ле аз ресерват ім-ператълѳ, ші каре се пзмескъ дрептърѳіле ко-ропѳ, ле аѳ кам дп ачѳсташѳ дпгпндере тоді монархіѳ дп тѳте стателе констітѳціонале.

II.

Пе лъпгъ съпретъл капѳ ал імперѳдіеѳ, пе лъпгъ імператъл, се афѳ ла къртъл статълѳл пе-мізлочіт статъл саѳ копсілізл міністеріал. Ачестаста консъ дпн зп преседпнте ші маѳ пълді міністрѳ; фѳекаре міністрѳ есте totdeodatъ дпсърчпнат къ къте зп міністеріѳ деосевіт. Чейче аѳ пзнаѳ сказн ші вотѳ дп сватъл міністеріал, фъръ а ста дп капъл врезпшѳ міністеріѳ, се пзмескъ міністрѳ фъръ Пофтофѳіѳ. Міністрѳі съпг свѳтѳторіѳ респѳсавпѳл аї корѳпѳѳ.

Дн сватъл министеріал , преседѣазъ дн-свші императъл саъ преседінтеле министеріалъі, нѣмїт дн лїтвадіз дипломатїк шї прїмарїз, се трактеазъ овїенте че прївѣскъ ла тѣтъ монархїа саъ ла тревї че аъ врезн интересъ ценерал. Леціле е-шїте дїн десватерїле сватълї министерїал тревзї а се свѣскрї де тоцї министрї. Вїїнд дїсъ не танет овїенте че таїъ дн сфера деосевїтелор министрї, агънчї министрїї респектївї їнгре дн днцелѣцере зпъл къ алтъл деспре ачелѣа, п. е. министръ дїн а-фаръ къ чел де негодї фїїнд воръа де тревї ко-мерціале дїн афаръ, саъ къ чел де фїнанде, центръ аконерїреа верзпоръ неапърате келтълї ш. ч. л. Ачестї министрїї сьлт акъм: Министеръ тревїлор дїн афаръ шї ал касеї имперътестї (готдеодатъ шї преседїнте ал сватълї министерїал, саъ прїмарїз), министръ тревїлор дїн лъзптръ, — де жвстїцїзъ, — де фїнанде, — де негодї, їндстрїз шї пъвлїче зї-дїрї, — де ресвоїзъ, — де кълтъ шї їнстръкцізне шї дн фїне — де агрїкълтъръ шї монпанїстїкъ.

Тот министръл аре къте зп локъдїїтор, нѣмїт свѣсекретарїз де статъ, днсърчїнат къ дїрекцізнеа министрїалъї сьъ.

Фїекаре министрїз се десфаче дн секцізнї, къ къте зп канъ де секцізне дн фрзпте; секцізнїле се днпарт дн деспърдешъпте че се дїрїѣазъ де консіларї министрїалї (еквївалїнцї къ консіларї де кърте деодїноаръ), шї їар фїекаре деспърдъ-тъпнт се свѣднпартѣ дн вїзроврї — канчеларїї — че аъ къте зп консілар де секцізне дн фрзпте шї маї тълдї секретарї, кончїнїстї шї адїзпкцї де кон-чїнїстї.

1. Министерїал тревїлор дїн афаръ шї ал кърдїї днпърътештї.

Де сфера тревїлор ачествї министрїз се дїн не-годїацїзнїле шї днкеїерїле де трактате къ їзтерїле дїн афаръ, челе че нѣт сь прївѣаскъ саъ ла дреп-търїле ценерале але днтрѣгълї стат, саъ ла апъ-рареа шї тревїле сїнгларїлор сьдїдї австрїачї пе-трекърторї дн стрїпїтъате. Дн респектъл ачеста министръл челор дїн афаръ емїте, пѣла Амбасадорїї шї консьлї австрїачї пленїпотїнде шї їнстрък-цізнї, шї прїїместе дела дѣл вїї рапортърї їнфор-тъгѣре де черквѣтърїле дерїлор стрѣїне. Асеме-неа ѱстѣ министрїз стъ неїїжлочїт дн релъдїзїї дїпломатїче къ амбасадорїї шї легацїї їзтерїлор стрѣїне акредїтацїї ла ч. к. кърте, шї днсвшї къ министрїїле тревїлор дїн афаръ а ле ачелор дерї.

Дечї свѣ ачествї министрїз стаз ч. к. Амбаса-дорї шї солї къ персоналъл лор, карїї аъ сь репре-

сентезе дн дерїле дїн афаръ їнтереселе шї тревїле Австрїеї песте тот, шї сь протеѣ дрептърїле сїн-гларїлор сьдїдї австрїачї, дѣндъле къвенїгъл ажї-тор ла лецїтїмарѣа саъ рїдїкареа д. е. а вре-зпнї ѱрззїгацїз; тот ла ачест министрїз сьлт сьвѣрдїнацїї шї консьлїї шї аѣенцїї австрїачї апѣ-зацїї не ла четъдїле шї портърїле комерціале стрѣїне. —

Ачестї консьлї шї аѣенцїї сьлт днсарчїнацїї а спрїжїнї тревїле негъдїгорїлор австрїачї дн де-рїле челе маї депъртате, към: дн Ецїптъ, Асїа тїкъ (Анадол), Грѣчїа, Търчїа, Амерїка шї дн че-тъдїле марїтїме челе маї днсемпате, а да апъ-раре шї ажъторїз сьдїдїлор австрїачї негрекърторї аколо. Кътре ачестѣ дн знеле дерї, към сьлт шї прїнчїпателе, есте днкредїнцатъ консьлателор, спре-таре фолос ал сьдїдїлор австрїачї шї пътереа жъ-декъторѣаскъ.

Їар ка Министерїз ал касеї императештї ачелашї їа парте ла їнгрїжїреа тревїлор шї їнте-реселор партїкъларе але фамїліеї днпърътештї, ла днкеїереа контрактелор де фамїліз, ла копъ-перѣа респектївелор докълментѣ ш. ч. л. Одїнїоръ ачест министрїз се нѣмїа ч. к. канчеларїз де касъ, де кърте шї де статъ.

(Ва зрѣа).

АВСдарїз шї Ортографїз ромънъ къ лїтере латїне

Дн Фѣїеа нептръ мїнте, їнїмъ шї лїтератъръ дїн 4. Декѣмв. ан. тр. № 19 днсемпъндъсе тѣте скрїерїле къте с'аъ тїпърїг пълъ ла а. 1848 ромъ-неште къ лїтере латїне — дъпъ към с'аъ скос а-челе дїн Кърїеръл де амѣе сексе — се пофтенїте дїн партеа он. Редакцізїї ка, „де вор фї шї алте-ле, афаръ де ачестѣа, сьлт ръгадї а „дншгїїнда,“ ам-даръ опѣре а дншгїїнда не ськърт, къ еъ днсвшї провokat ла анъл 1849 днтръ о адънаре, де о тъл-дїме де ромънї дїн пърдїле ачестѣа ам лъкрат шї шї гътат дн Априліе 1850 1) зп АВСдарїз сеаъ Лїтерарїз, не о латъре къ слове редъсе (27 къ тѣ-теле), не алта къ лїтере; 2) Ортографїе ромънъ къ лїтере. Алестѣа амъндѣбъ манскрїсе леат трї-мїс дн Маїз а. тр. ла Віѣна, къ ачѣа спѣрандъ къ сар-пътеа мїжлочї прїмїреа лор нептръ шїкѣлѣе ро-мъне фъръ дїстїнѣреа релѣдїзїїї, прѣкъл vedem-преа вїне къ се чере къ тогадїнсьл дїн тѣте пър-

дїле ромънїмеї, ка адїкъ джвѣдарае лїмвеї ро-
тѣне кѣ літере ромѣне съ се дичеанѣ не ла тоте
скѣлеле, ка ашеа дечерѣдїзїнеа жѣнѣ де акѣм съ еа-
съ кѣ тотѣ алтїнїтреа прегѣтїтѣ шї дн прївїнда
ачеаста. Че саѣ днѣтїмплат кѣ ачесте манѣскрїсе
орїдїнале шї знде се вор фї афлѣнд ле ва фї кѣ-
поскѣт знора дїн фонїтїї domnї депстадї, петрекѣ-
торї дн Віена.

Авечедарїѣ дн манѣскрїсе есте де нѣкъ кѣле;
ортографїа ашїндереа де 9 кѣле; тїнѣрїндѣсе шї
звѣл шї алѣл, фїекаре ар ешї декѣте треї кѣле.
АВЧедарїѣ взпрїнде дн сїне: депрїндерї фелїзрїте
пентрѣ прѣнчїї дн скѣлѣ шї не а касѣ джвѣдѣтѣзре то-
рале, соціале, патѣрале, зшѣре де прїченѣт, прекѣт
шї депрїндерї де а ле ѳменїлор сътенї, орѣшанї,
депрїндерї де але фетемїлор, фетелор; знеле тѣїес-
трїї не'нѣнѣїзрат тревзїнѣсе де а ле кзнѣште шї
прѣнчїї, — дїн каре тѣте кїар шї джвѣдѣторїї по-
штрїї с'ар фолосї мѣлѣ. Тѣте ачестеа сънт дн-
токмїте дѣлѣ прїченереа прѣнчїлор шї а джвѣдѣ-
торїлор. Маї сънт шї знеле регѣле, не каре прѣн-
чїї ле енѣтѣрѣ чїтїнд, кѣм аѣ пѣшїт джвѣдѣто-
рїѣл кѣ еї дичепѣнд а кзнѣште літереле, а чїтї,
а скрїе шї алтеле. — Кѣтрѣ канетѣл ачест-
тѣї Авчдарїѣ оввїн шї словеле челе депрїсѣс,
каре астѣзї се маї афлѣ нѣмаї дн кѣрдїле весерї-
чештїї, їар ка джвѣдѣчїї се штїе чїтї шї кѣ ачестеа,
не о фацѣ днтреагѣ се даѣ ексетїле де чїтїт,
прекѣт не фаца чеа кѣ літере латїне се адѣче
пайнте шї днтревзїндареа ачелор літере латїне
де каре ромѣнїї нѣ аѣ тревзїндѣ, не каре дїсѣ
знїї ле днтревзїндеазѣ. Токма ла капѣтѣл Авч-
дарїѣлїї есте адаос зн естрасѣ дїн ортографїа ро-
тѣнѣ лѣтѣрїтѣ кѣ тот фелїѣл де ворѣе.

Ворѣеле дн знеле пѣрдї а ле АВЧдарїѣлїї
сънт ашеа десѣте, кѣт джвѣдѣчїї не несїндїте
съшї кѣштїѣе шї кзнѣштїнда зпор регѣле грѣма-
тїкале. Тодї карїї вор петрече ачест літерарїѣ,
несїнтїт вор штї чїтї шї скрїе кѣ літере.

Ортографїа есте васатѣ не 20 де літере, се
аратѣ дїсѣ шї ачеле каре пентрѣ ромѣнїї сънт де прї-
сѣс шї ачелеа не каре нѣмаї знїї ле днтревзїндеазѣ.

Дшїнѣрдїреа маї дечералѣ а літерелор есте.

1) Дн челе сънѣторїе:

а) кѣрате: а, е, і, о, и

в) овѣсе сеаѣ гѣтѣрале á, é (ѣ)

ч) разче сеаѣ пасале á, é, í, (д ж) пар ú, ó

2) Неснѣнѣторїе:

а) Нестрѣнѣтѣчѣсе: b, v, p, l, m, n, r, f, h.

в) стрѣнѣтѣчѣсе: d, c, g, s, t (j).

Дн ачестеа зрѣеазѣ рѣспѣндереа сїлавелор:
кѣратѣ, овѣсѣ, разкѣ, грѣсѣ шї съндїре.*)

Дїстїндереа днтре сънѣторїеле тѣ шї д дѣлѣ
маї днделѣнѣгате жѣдекѣтрї шї комѣнѣтрї ам афлат
кѣ есте преа де тревзїндѣ а се фаче атѣт пентрѣ
перфекдїзїнеа кѣт шї пентрѣ зшорѣтатеа штїїнѣѣї
кѣ літере. Дн конѣтрѣ тревзїнда лѣї у нѣ о сїмѣтѣ
нїчї декѣт, нѣ нѣмаї дн прїчїнѣ кѣ ачелан преа
тїросѣ а гречїѣ, чї шї пентрѣ кѣ венїнд ачела преа
десѣ дн лїмѣа ромѣнѣ, нїѣ скїмосеште шї не а-
дѣче дн перїкѣл де а тїмпнї тонѣрїле шї а перде
маї мѣлѣт дн сонорѣтатеа лїмѣеї, прекѣт ведем
кѣ се днѣтїмплѣ шї пѣлѣ акѣм ла ромѣнїї колло-
кїзторї кѣ маѣїарїї, знде се прїмї ty, gy, ny ш. а,
кѣм tyınye, dyıntyе, tręntyım, nyenyе, кѣм шї ла
чеї днтре тѣрчї знде д се фѣкѣ престе тѣсѣрѣ
днкїс, днтокма дѣлѣ datına тѣрчїлор. Нїчї възѣ
касѣ дндестѣлатѣ пентрѣ че съ прїїтїм ен дн
лок де їн, кѣнд ачест дн зрѣтѣ се афлѣ дн лїм-
ѣеле латїна, італїана, франѣзеа; сеаѣ кѣ ен есте
маї лѣтѣрїт декѣт їн? — Нѣ афлѣ нїчї тревзїнда
де а се днсепїна сеаѣ седїла сънѣторїеле (консо-
нантеле).

Нѣ сънѣн деспре мїне кѣ ам елѣкрат ортогра-
фїѣ ромѣнѣ ашеа де перфектѣ, кѣт маї мѣлѣт а-
чееа съ нѣ се нѣкъ дндрепїта; кѣчї еѣ штїѣ, кѣм
челе маї кѣлївате нацїїнї, пѣлѣ дн зїоа де ас-
тѣзїї дншї дндрепанѣ ортографїа; днсѣ атѣта дн-
дрѣснеспѣ а зїче, кѣ ам десѣлїто шї еѣ пѣлѣ ако-
ло, днкѣт орї каре прїченѣторїѣ де літератѣзра ро-
тѣнѣ ва кзнѣште шї се ва днвїнѣе, кѣ есте лѣ-
кратѣ кѣ мѣлѣт сѣргїндѣ шї сїстемѣ.

Атанасїѣ Шандор, Dr. de medicınѣ.

Планѣл де прелеѣере пентрѣ овїектеле
овлегате ла дїмнасїѣл дн Блажїѣ дн сепсѣл
§§лор 22—52, апої §лї 95 шї 96, шї паѣ. 180
аї планѣлїї органїсѣдїѣнїї дїмнасїелор.

Нѣтѣрѣл ѳрелор не сънѣтѣнѣлѣ; кѣрдїї де джвѣ-
дѣтѣрѣ шї нѣнѣтѣрїї де леѣе респектїве дн план.

(Днкїеїере.)

7. Класа.

1. Релїдїзїне. 2 ѳре не сънт. дѣне Dr. Martins
2 Bände. §. 22.

*) Нѣтѣрѣселе ексетїле не каре ле адѣче D.
Авѣторѣ дн манѣскрїптѣл сѣѣ, нѣ се пот репѣро-

2. Latina 4 оре. Тацит, Орацій. 1 оре есерчі-
дје-граматикъ, стілісткѣ, препараціѣне. Ла тоте
14 зиле зн пенсѣ. — 4 оре не сънт. дѣпъ
Tauchnitz. Tacitus Annalen I., II. Theil it. Hora-
tius §. 30 ші паѣ. 180.

4. Limba ротънеаскѣ. 2 оре не сънт.

5. Limba џерманъ. 2 оре не сънт. дѣпъ Kehr-
ein Proben 2. Theil. §. 33—34 паѣ. 121—145.

6. Istoria Австриѣ а пѣрѣлор еі; де осеві а
патріѣ ші пѣнктеле принципале дін статісткѣ Ав-
стриѣ. 3 оре не сънт. дѣпъ Rütz, тімъла чел
маі поѣ.

7. Філософіа пропедезткѣ. 2 оре. Лоџика
формалъ ші Псіхолоџия емпірикѣ. — NB. О іп-
тродъчере дн філософіѣ 2 оре. 4 оре не сънт.
дѣпъ Beck I. u. II. Band. §. 49 ші паѣина
175—179.

8. Istoria патъралъ. I. сем. Џеографіа фісікѣ,
Џеогносія, днвъџтѣра деспре формареа тѣпді-
лор. II. сем. Фісіолоџия, ші џеографіка лѣџіре
а плантелор, фісіолоџия анімалелор, ші а омълѣ,
џеографіка лѣџіре а анімалелор. 3 оре не сънт.
дѣпъ Baumgartner Naturlehre. Schlecht Grundriss
der organischen Chemie. vezi appendix Nr. VII.
§. 48. паѣ. 170—175. Дн сѣта 24 оре.

Конспект џенерал

ал планълѣ іпстітџіџінеі овіектелор не овлігате
ла сѣпрешъла џімпасіѣ влѣжѣан іп сепсѣл §§лор
18, 19, 20, 21, 50, 51, 52, дін органісѣџіне.

Обсервѣџіне. Дѣпъ че пентрѣ стѣџіле овлі-
гате дн I. класе 23, дн II. 20, дн III. 22, дн IV.
23, дн V. 24, дн VI. 22. дн VII. 22, дн VIII. 24
оре овлігате с'аѣ статоріт не септѣтѣпъ: ашѣ
дн сепсѣл §лѣі 52 пентрѣ овіектеле не овлігате
пре челе 4 інтреџі ші 2 жѣтѣтѣџі зиле де днвъ-
џаре нѣ се пот маі тѣлате декѣт дн а I. класе
3, дн а II. 6, дн а III. 4 дн а IV. 3, дн а V. 2,
дн а VI. 4, дн а VII. 4, дн а VIII. 2 оре; еар
каре маі кад пре зилеле не окѣпате, дн вртѣто-
ріѣла тпп впн де а се ретпѣрџі :

А. Пентрѣ тоте 8 класеле.

Џімпастіка. Меркѣрѣ ші сѣтѣтѣ кѣте 2 оре
дѣпъ атеѣзі пентрѣ тоте 8 класеле, дн фіекаре
ѣрѣ ла кѣте 2 класе де одатѣ, се ва да іпстрѣк-
џіне. ші анѣте: Меркѣрѣ дѣпъ атеѣзі ла бра 1а

дѣче ніѣ дін пріѣіна сѣрѣчеі тіпографіче дн прі-
вінџа кѣторѣла дін септеле вокалелор.

ла I. ші II. класе; дн бра а 2а ла II. ші III.; сѣт-
вѣтѣ дѣпъ атеѣзі дн бра 1а ла V. ші VI.; дн бра
а 2а ла а VII. ші VIII. класе; пентрѣ фіекаре
класе каде о оре не сѣптѣтѣпъ.

Канѣл. Іпвъџареа канѣлѣі дн тоте 8 кла-
селе, дѣтпнека дн дѣе оре дістпнсе дн ачел тпп се
ва фаче, ка челе 4 класе але џімпасіѣлѣі де сѣе
дѣтпнека днпнте де атеѣзі 1а оре; ші челелалте
4 класе але џімпасіѣлѣі де жос, тот дѣтпнека дѣ-
пъ атеѣзі, асетеене зна оре се днведе.

Прпн вртаре фіекареа класѣ ва кѣпѣта кѣте
1а оре не сѣптѣтѣпъ.

В. Афарѣ де ачееа пентрѣ I. класѣ.

Каліграфіа ші десетпъла пре сѣптѣтѣпъ дн
зна дін зилеле ordinarie де скѣлъ (пре кареа дн-
трѣгѣл корп професореск днтре сіне ші дн коіп-
џелес кѣ дпректорѣла ова статорі) 2 оре не сънт.
дѣпъ атеѣзі.

Limba зпгѣреаскѣ дн дѣе зиле ordinarie де
шкѣлъ, не сънт. 2 оре.

Класеа II. каліграфіа ші десетпъла дн 2 дін
челе патрѣ зиле днтреџі де шкѣлъ кѣте зна
оре не зі, прпн вртаре, дн сънт. 2 дѣпъ атеѣзі.
Limba зпгѣреаскѣ ddo. ddo. 2 оре. —

Класеа III. ка ла класеа а IIа.

Класеа IV. ка ла класеа Iа.

Класеа V. каліграфіа ші десетпъла пре сѣпт.
дн зна дін 4 зиле ordinarie 1 оре не сънт. дѣпъ
атеѣзі. Limba зпгѣреаскѣ ddo. дн сем I. 1 оре;
дн сем. II. 2 оре дѣпъ мезінале не сѣптѣтѣпъ.
Класеа а VI. ка класеа III.

Класеа VII. іарѣ ка класеа III.

Класеа VIII. ка дн класеа а Va.

MANѢСКРІСЕ РОМЪНЕШТІ КѢ ЛІТЕРЕ АВІТІЧЕ.

Опѣрле лѣі Вірџіліѣ траџѣсе дн версѣрї алѣе
кѣ стіліѣ поетікѣ де Моісе Сора Ноакѣ: Дн латп-
нѣл опѣ саѣ афлат 12918 версѣрї: ротънеште сѣпт
12907.

Дедѣчереа орпѣінеі ротънілор стрѣвзілор пос-
трї, тот дѣпъ авѣторї проѣадї, кам дн 5 коале.
De M. C. Noakѣ.

Антквіѣтѣіле романплор лѣкрате кѣ таре лѣаре
де самѣ ла аніѣ 1827—29. Naintе de еміреа чело-
ра ла Бѣда де ачелаш авѣтор — Ноакѣ.

Сплікареа нѣтелор дін опѣрле лѣі Вірџіліѣ

ка зпѣ лесіконош алфаветикѣ, de 630 de пзтерѣ тот де ачела.

60 de възвѣдї de предїче реглате дзпз реторїкѣ, пе дзшїнечї, сьрвѣторї, шї алте фестївїгѣдї окасїонале, кзп: ла сѣндїреа цїптрїпмзлї, крзчеї, вїсерїчї шчл. тот де ачела.

Паралелїстѣ дптрѣ лїтва італїанѣ шї ромѣнѣ, de 1280 de воче, лзкратѣ алфаветїче ла анїї 1820—30 тот де ачела.*)

ОРФЕЛИНЪЛ.

Ерам дп сїнзл мамеї, дп врац де ферїчїре
Сьрчел лзпгѣ трзпнїѣ де татѣ апьрат,
Шї дзлче 'мї фз вїада, фїрзцзл ѣст сьндїре,
К' а релелор десфрлне пзцїп м'аѣ атакат.

Ешїам фьрѣ сьспїне, дптрам рїзїнд дп касѣ
De рѣта чеа фаталѣ а сорцїї пз вїсеам;
Ерам воїос ка шпелзл лзптат, сьрїам ла тасѣ
Шї нїчї зп пьр дїп канзмі сѣ казе кѣ ведеам;

Кзнд татѣл теѣ кѣ фрзптеа дп креде стрьпс
тзїатѣ

Аскзлгѣ драгѣ! 'мї зїсс, „еѣ астзї пот се морїѣ,
Сѣ морїѣ! пзтаї пацїзнеа сѣ'мї фїе лїбератѣ!“
Шї трзпз 'мї амордїсе де фїкѣ, де фїорї!

Аскзлгѣ! 'мї зїсе аспрѣ; еѣ мерг ла вьтзлїѣ
Дзштанзл лїшвїї пѣстре, тїранзл таѣ тот.
Ах! астзї морїѣ маї вїне, декѣт їар'н склзвїе
Сѣ'дї дзчї шї тз вїада, романе стрьнепот;

*) E de dorit ca tóte manșcrisele care au interes științific și național, dintr-un che acele au trezbit se conștea și mlaț sãdóre a azktořilor sãș tradzãktořilor, sã se dzvřzãioșizeze de kãtrã mecenazїї și їzvitõřїї de 'naїntarea romznieїї dп kãltãrã, resoazvãdzse de a пзрта спеселе тїпзрїреї зпвї с'аѣ алтзї онї ка се пѣтѣ ешї одатѣ ла лзшїна пзвлїкзлї. Дар пентрѣ де а овсерва о individzãlitate, о зпїтате оргацїкѣ дп сѣера лїтературеї шї а modzãлї скрїереї сзпт рзгацї тоцї апгесїнанїї лїтературї ромзнїї, ка се тїжлочеаскѣ ашезареа знеї комїсїонїї лїтерарїе кареа сѣ де жвдече асемене манșcrїсе дзпз валореа шї фолосѣ че с'ар спера dїп трзпселе, дзндзле о dїpenдїзне зпїфортѣ шї сїцїлзндзле кѣ азкtořїтатеа са каре се елзкрезе дпкредере шї кзлздрѣс дптерѣ, цошїаре де кьтрѣ пзвлїкзл дпгрег. Ped.

Неспзса сѣферїнцѣ пе а апьсат червїчеа;
Am фост тратадї ка вїта, пої сьпце де ерої.“
Дпшї пзтерѣ п' зп Мір'чеа, Міхаїѣ, Корвїнѣ де аїчїа,
П' зп Стефан че ї зїк Маре, де вїдѣ ка шї пої. —
Дар їакѣ шї ресзпѣ зп възїзм кѣ тьрїѣ;
Мѣ стрьпце кьтрѣ пентзї че колкзїа де фок;
Мѣ дзк, дпшї зїсе. драгѣ! сѣ сѣърт чеї тїрзпнїѣ,
„Вїртзтеа'цїї деа ферїчеа! шї domzãл — татѣ'н лок!“

Ачеа зї фаталѣ оф! фзсем ла прївїре,
Кѣ савїа тїранѣ пе татѣ мї а тзїат;
Тот зїоа ачеа 'мї рьпїсе шї мама шї пзтрїре,
Сьдореа че пьрїнцїї кѣ греѣ аѣ адзнат.

Череем шї дела фере тьпкаре, ажзторе,
К' а ша, 'мї спзсесе тата, шї Ромзлзс а фост,
Дар тѣте рефзцїрѣ 'н пздрї де а чеа терѣре
Шї нїме де сзпт, сѣре пз да де пзсзл постѣ.

Плзндееам де сѣртеа мамеї, профзнд дп сьпзраре
Кѣзтат дп цїср де мїне, зп тагѣ зндѣ ар фї?
Стрїгаїѣ кѣ деана здѣ ах мамѣ? де тьпкаре! —
Оф! фрїгѣ кзп тѣ таѣ шї чїне м'а 'пкзлзї.

Фїнїтзс'аѣ їзворзл де лакрїмї чеп'ї кзрсесе,
Шї ворвам дпнекатѣ тот п'аѣла ажзторїѣ;
Дескзлцїї ерам шї черїзл вестмзнтзл дпшї фзсесе
Кзнд domzãл чел dїп трзпсзл emїсе глас dїп пѣорї:

Маї равдѣ жертѣѣ вїѣ! тз шпеа певїноватѣ;
„Кѣчї зїте ресьрїтзл кзп лзче d' азфорї;
Тацї зпшї, зелешї с'ор фаче ла чеї сьрзчї де татѣ,
Ла челе фьрѣ пзте с'ор дпсодї сорорї.“

Вззї шї скрїс пе лзпз лзчїнд „резнїзне“
Д'акреште орфелїне, дѣ а ажзта серзчї,
Шї мзлте dame'n цїсрзї, цїпзнд черештї кзпзне.
Аша вор фї ачеле? — Тз дѣмне тѣте фачї! —

Шї 'н mezѣ de desperare сїмцїам о тзпгѣїере:
Мькар „резнїзнеа, пе сора'мї ва ажзта!
Стрїгаїѣ дп датѣ Dõmne! трїмїтеле пзтере! — —
Дѣ спорїѣ де зндѣ ажзтѣ! ле tїnde тьпа та! —

К'а пѣстрѣ сорте нїме п'о сїмтѣ аша де таре
Ка мамеле, че фїреа кѣ мїла леа 'пзестрат.
Devїїе а лор dorїндѣ фьнтзпѣ d' ажзтаре!!
Кѣ мама ферїчїреа дп пацїї а пзстрат.

I. M—z,